



(11) **EP 1 794 433 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

- (15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Bibliographie INID code(s) 73
- (51) Int Cl.:
F02D 41/38 ^(2006.01) **F02D 41/30** ^(2006.01)
F02M 63/02 ^(2006.01)
- (48) Corrigendum ausgegeben am:
07.05.2008 Patentblatt 2008/19
- (86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/EP2005/053901
- (45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
30.01.2008 Patentblatt 2008/05
- (87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 2006/032577 (30.03.2006 Gazette 2006/13)
- (21) Anmeldenummer: **05777800.3**
- (22) Anmeldetag: **08.08.2005**

- (54) **VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STEUERN EINER BRENNKRAFTMASCHINE**
METHOD AND DEVICE FOR CONTROLLING AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE
PROCEDE ET DISPOSITIF POUR COMMANDER UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE

- | | |
|---|---|
| (84) Benannte Vertragsstaaten:
DE FR GB IT | • CWIELONG, Martin
93049 Regensburg (DE)
• ESER, Gerhard
93155 Hemau (DE) |
| (30) Priorität: 21.09.2004 DE 102004045738 | |
| (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
13.06.2007 Patentblatt 2007/24 | (56) Entgegenhaltungen:
EP-A- 1 281 860 WO-A-01/53686
DE-A1- 10 300 929 DE-A1- 19 739 653
DE-A1- 19 853 823 DE-A1- 19 951 410
DE-C1- 10 162 989 |
| (73) Patentinhaber: VDO Automotive AG
93055 Regensburg (DE) | |
| (72) Erfinder:
• ACHLEITNER, Erwin
93083 Obertraubling (DE) | |

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

EP 1 794 433 B8